

SVEN®

Portable Speaker System

USER MANUAL



PS-555

www.sven.fi

Congratulations on your purchase of the Sven speaker system!**COPYRIGHT**

© SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (17.02.2025).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

NOTICE OF RESPONSIBILITY RESTRICTION

Despite the exerted efforts to make this Manual more exact, some discrepancies may occur. The information in this Manual is given on “as is” terms. The author and the publisher do not bear any liability to a person or an organization for loss or damage which has arisen from the information contained in this Manual.

BUYER RECOMMENDATIONS

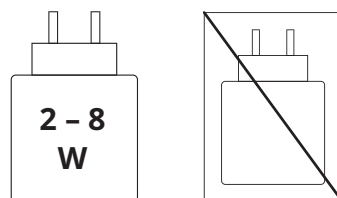
- Unpack the device carefully. Make sure there are no accessories left in the box. Check up the device for damage; if the product was damaged during transportation, address the firm which carried out the delivery; if the product functions incorrectly, address the dealer at once.
- Check up the package contents and availability of the warranty card. Make sure the warranty card has a shop stamp, a legible signature or the seller's stamp and purchase date, and the goods number corresponds to that in the warranty card. Remember: in case of warranty card loss or discrepancy of numbers you forfeit the right for warranty repairs.
- Before installing and using the speaker system, read this Manual carefully and keep it for future reference.
- Shipping and transportation equipment is permitted only in the original container.
- Does not require special conditions for realization.
- Dispose of in accordance with regulations for the disposal of household and computer equipment.
- The date of manufacture of the product is indicated on the box.

APPLICATION

SVEN PS-555 party speaker system is designed for operation with PC, notebooks and other mobile devices by means of data transfer via Bluetooth protocol. It can be also used in Internet telephony, during video conferences, in multimedia applications, in interactive games, for speech recognition and foreign language teaching. The player with USB-flash and microSD cards are included.

PACKAGE CONTENTS

- Speaker system — 1 pc
- Mini-jack to mini-jack signal cable — 1 pc
- USB to USB type-C power cable — 1 pc
- Remote control — 1 pc
- Batteries (AAA) — 2 pcs
- Wired karaoke microphone — 1 pc
- User manual — 1 pc
- Warranty card — 1 pc



Technical support is on www.sven.fi.

SPECIAL FEATURES

- Output power 65 W
- Wireless signal transmission via Bluetooth
- Dynamic switchable RGB backlight
- Wireless connection of two speakers to one source (TWS)
- Microphone input for karaoke
- Wired microphone included
- USB-flash and microSD card playback support
- Remote control
- Tray for smartphone
- Handle for carrying
- Two-band loudspeaker
- Battery life – up to 16 hours*
- AUX input for connecting to an audio source
- USB-powered

* – at 30% volume, basic equalizer settings, in Bluetooth mode, without backlight, at room temperature

Speaker system description

① Turn the device on/off.

② Switch operating modes (short press).

③ Previous track (short press in Bluetooth, USB and microSD mode), fast rewind (press and hold in Bluetooth, USB and microSD mode).

④ Pause/play (short press in Bluetooth, USB and microSD modes), mute (short press in AUX mode), forced sound source shutdown (long press in Bluetooth mode).

⑤ Next track (short press in Bluetooth, USB and microSD mode), fast forward (press and hold in Bluetooth, USB and microSD mode).

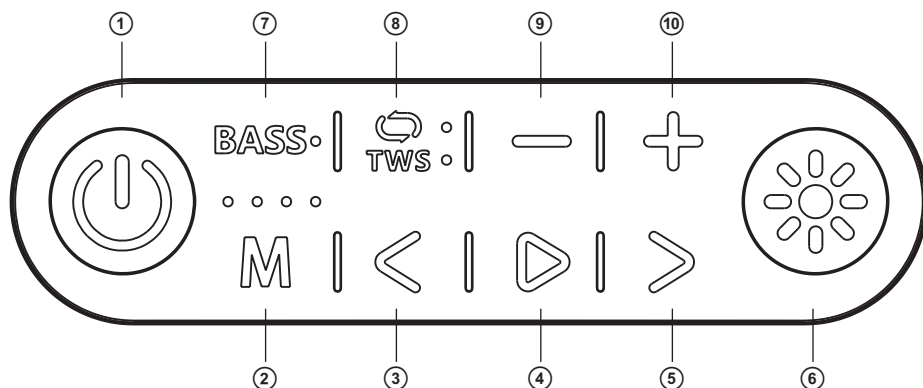


Fig. 1.

- ⑥ Switch backlight operating modes (short press), turn backlight on/off (long press).
- ⑦ Bass boost mode (short press), reset sound parameters (long press).
- ⑧ Connect an additional speaker (short press in Bluetooth mode), switch track repeat modes (short press in USB and microSD modes)
- ⑨ Volume down.
- ⑩ Volume up.

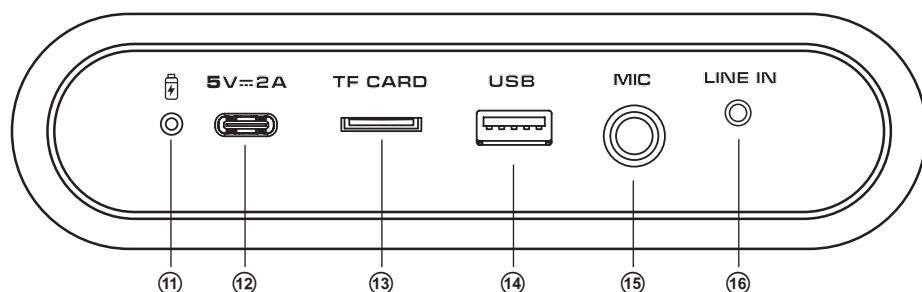


Fig. 2.

- ⑪ Battery charge indicator.
- ⑫ USB Type C charging connector.
- ⑬ Connector for connecting memory card
- ⑭ USB connector for connecting USB flash drive.
- ⑮ Connector for connecting dynamic microphone.
- ⑯ 3.5 mm mini jack connector for connecting audio signal (phone, player, etc.).

Remote control description

- ① Turn the device on/off.
- ② Backlight mode switching (short press), mute (long press).
- ③ Track repeat mode switching (short press in USB and microSD mode).
- ④ Bass boost mode (short press), ON/OFF sound notification (long press)
- ⑤ Pause/play (short press in Bluetooth, USB and microSD modes), mute (short press in AUX mode), forced sound source shutdown (long press in Bluetooth mode).
- ⑥ Volume up button.
- ⑦ Volume down button.
- ⑧ Previous track (short press in Bluetooth, USB and microSD mode), fast rewind (press and hold in Bluetooth, USB and microSD mode).
- ⑨ Next track (short press in Bluetooth, USB and microSD

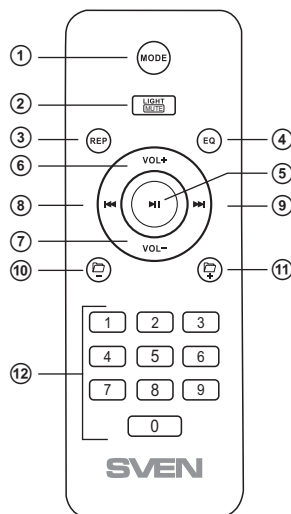


Fig. 3.

mode), fast forward (press and hold in Bluetooth, USB and microSD mode).

⑩ Previous folder (short press in USB and microSD mode)

⑪ Next folder (short press in USB and microSD mode)

⑫ Keyboard for selecting track number (short press in USB and microSD mode).

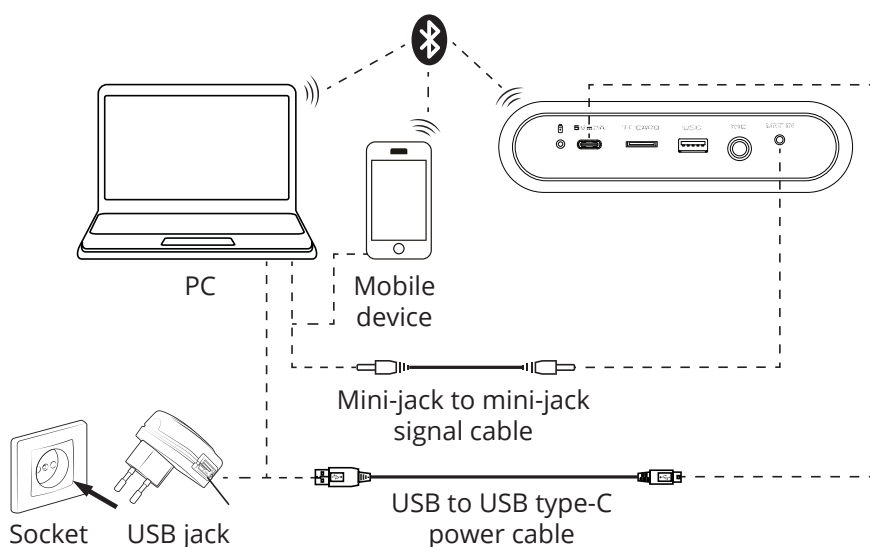


Fig. 4. Connection diagram

CONNECTION AND OPERATION

Attention! The built-in battery must be charged completely prior to the application.

Speaker system battery charging

- Connect speaker system to a USB port of PC or USB charger using USB to USB type-C cable (included). When charging, the indicator ⑪ shows battery charging progress.
- The battery is used in the speaker system as an integral part of the device, therefore do not try to extract or replace it, because this can result in the warranty cancellation or the device damage.

OPERATION MODES

Bluetooth mode

- Wireless data transfer via the Bluetooth protocol enables to connect speaker system to compatible devices. Maximum radius of action of data transfer is 10 m. Such obstacles as walls or other electronic devices can interfere with the signal transfer.
- Turn on the speakers in Bluetooth mode.
- It is necessary to select the search mode of devices with Bluetooth on a signal source (telephone, notebook, smartphone, etc.). "SVEN PS-555" message will be displayed on the screen which is to be connected to*.
- When connection is successful, there will be a short beep**.

* You might have to enter "0000" code to connect some models of devices via Bluetooth.

** If the item has been already registered in the device list of a source, then the second search mode activation is not obligatory. Choose the item name "SVEN PS-555" and the "connect" command on the source.

Player mode

Attention! The file system of a USB flash and microSD card carrier is FAT32. Maximum volume is 32 GB.

Insert the USB flash or microSD card into appropriate slot. If the speaker system is in turned on position, the playback will start automatically. Playback/Pause modes are switched over with the help of the button ④. Tracks can be controlled by buttons ③ (previous track) and ⑤ (next track).

The use in the wired mode (AUX)

Speaker system can be used as an external device for amplifying any audio source with a 3.5 mm output mini-jack. To do this, connect a cable 3.5 mini-jack — 3.5 mini-jack to the audio output AUX ⑩.

Connecting an additional speaker

For model "SVEN PS-555" you can connect an additional speaker (Bluetooth mode only):

- Turn on both speakers (long press button ①) and select Bluetooth mode on both speakers (short press button 2).
- On one of the speakers, press the button ⑧. The speakers will connect with each other.
- Then connect the speaker to the signal source (see speaker connection via Bluetooth).

Note. At the subsequent inclusion of both speakers, they will be connected automatically.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Frequency range, Hz	45–20 000
Output power (RMS), W	65
Speaker diameter, mm	140 (5.5") + 35 (1.5")
Rated current consumption, A	0.4
Battery	Li-Ion battery 7.4 V, 4 000 mA·h (29.6 W·h)
Power supply	USB $\approx$ 5 V
Weight, kg	3.7
Dimensions, mm	362 × 302 × 254

Notes. *Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims. Technical specifications and package contents are subject to change without notice due to the improvement of SVEN production.*

Благодарим Вас за покупку акустической системы TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (17.02.2025).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Несмотря на приложенные усилия сделать Руководство более точным, возможны некоторые несоответствия. Информация данного Руководства предоставлена на условиях «как есть». Автор и издатель не несут никакой ответственности перед лицом или организацией за ущерб или повреждения, произошедшие от информации, содержащейся в данном Руководстве.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

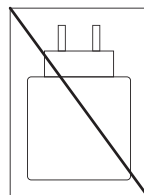
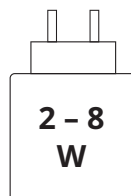
- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Проверьте комплектность и наличие гарантийного талона. Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлен штамп магазина, разборчивая подпись или штамп продавца и дата продажи, номер товара совпадает с указанным в талоне. Помните, что при утрате гарантийного талона или несовпадении номеров вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.
- Прежде чем устанавливать и использовать изделие, внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

НАЗНАЧЕНИЕ

Аудиосистема для вечеринок SVEN PS-555 предназначена для работы с ПК, ноутбуками и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth. Ее можно также использовать в интернет-телефонии, при проведении видеоконференций, в мультимедийных приложениях и интерактивных играх, для распознавания речи и обучения иностранным языкам. Имеется проигрыватель с USB-flash и microSD карт памяти.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Акустическая система — 1 шт.
- Сигнальный кабель mini-jack к mini-jack — 1 шт.
- Кабель питания USB к USB type-C — 1 шт.
- Пульт дистанционного управления (ПДУ) — 1 шт.
- Элементы питания типа AAA — 2 шт.
- Проводной караоке микрофон — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.



ОСОБЕННОСТИ

- Выходная мощность 65 Вт
- Передача сигнала по Bluetooth
- Динамическая отключаемая RGB подсветка
- Беспроводное подключение двух колонок к одному источнику звука (TWS)
- Микрофонный вход для караоке
- Проводной микрофон в комплекте
- Воспроизведение музыки с USB flash и microSD карт памяти
- Пульт ДУ
- Встроенная подставка для смартфона
- Ручка для переноски
- Двухполосная акустическая система
- Время работы до 16 часов*
- Вход AUX для подключения источника звука
- Питание через порт USB

* - при 30% громкости, базовые настройки эквалайзера, в режиме Bluetooth, без подсветки, при комнатной температуре

Устройство АС

- ① Включение/выключение устройства.
- ② Переключение режимов работы (короткое нажатие).
- ③ Предыдущий трек (короткое нажатие в режиме Bluetooth, USB и microSD), ускоренная перемотка назад (нажатие и удержание в режиме Bluetooth, USB и microSD).
- ④ Пауза/воспроизведение (короткое нажатие в режимах Bluetooth, USB и microSD), отключение звука (короткое нажатие в режиме AUX), принудительное отключение источника звука (длительное нажатие в режиме Bluetooth).
- ⑤ Следующий трек (короткое нажатие в режиме Bluetooth, USB и microSD), ускоренная перемотка вперед (нажатие и удержание в режиме Bluetooth, USB и microSD).

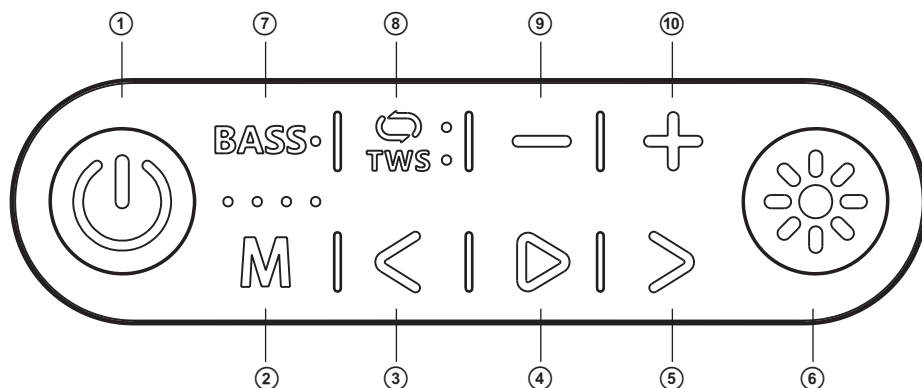


Рис. 1.

- ⑥ Переключение режимов работы подсветки (короткое нажатие), включение/выключение подсветки (длительное нажатие).
- ⑦ Режим усиления баса (короткое нажатие), сброс настроек (длительное нажатие).
- ⑧ Подключение дополнительной колонки (короткое нажатие в режиме Bluetooth), переключение режимов повтора трека (короткое нажатие в режимах USB и microSD).
- ⑨ Уменьшение уровня громкости.
- ⑩ Увеличение уровня громкости.
- ⑪ Индикатор зарядки аккумулятора.
- ⑫ Разъём зарядки USB Type C.
- ⑬ Индикатор зарядки аккумулятора.
- ⑭ Разъём USB для подключения USB flash.
- ⑮ Разъём для подключения динамического микрофона.
- ⑯ Разъём 3,5мм mini jack для подключения аудиосигнала (телефон, MP3 плеер и т.п.).

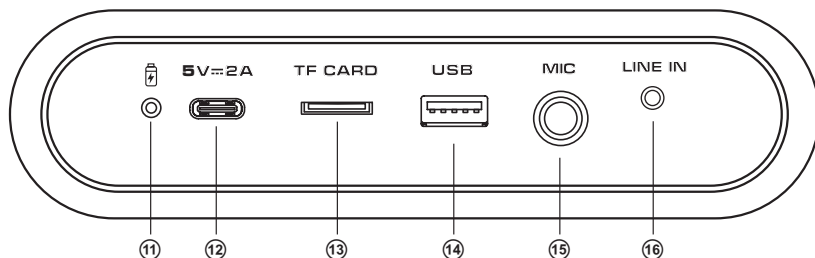


Рис. 2.

Пульт ДУ

- ① Включение/выключение устройства.
- ② Переключение режимов работы подсветки (короткое нажатие), отключение звука (длительное нажатие).
- ③ Переключение режимов повтора трека (короткое нажатие в режимах USB и microSD).
- ④ Режим усиления баса (короткое нажатие) включение/выключение служебных сигналов (длительное нажатие).
- ⑤ Пауза/воспроизведение (короткое нажатие в режимах Bluetooth, USB и microSD), отключение звука (короткое нажатие в режиме AUX), принудительное отключение источника звука (длительное нажатие в режиме Bluetooth).
- ⑥ Кнопка увеличения громкости.
- ⑦ Кнопка уменьшения громкости.
- ⑧ Предыдущий трек (короткое нажатие в режиме Bluetooth, USB и microSD), ускоренная перемотка назад (нажатие и удержание в режиме Bluetooth, USB и microSD).

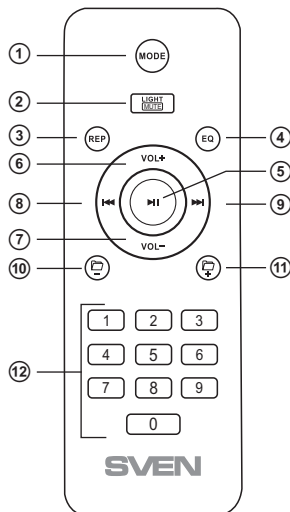


Рис. 3.

- ⑨ Следующий трек (короткое нажатие в режиме Bluetooth, USB и microSD), ускоренная перемотка вперёд (нажатие и удержание в режиме Bluetooth, USB и microSD).
- ⑩ Предыдущая папка (короткое нажатие в режиме USB и microSD).
- ⑪ Следующая папка (короткое нажатие в режиме USB и microSD).
- ⑫ Клавиатура выбора номера трека (короткое нажатие в режиме USB и microSD).

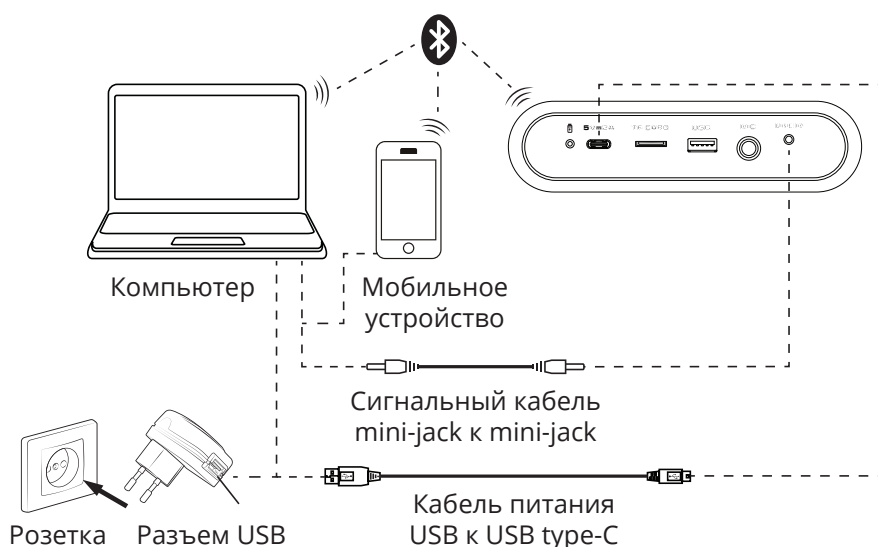


Рис. 4. Схема подключения

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед началом эксплуатации необходимо полностью зарядить аккумулятор.

Зарядка аккумулятора AC

Подсоедините AC к USB-порту ПК или USB-зарядному устройству с помощью кабеля USB к USB type-C (из комплекта). При зарядке индикатор ⑪ показывает процесс заряда батареи.

• В AC используется аккумулятор в качестве интегральной части оборудования, поэтому не пытайтесь удалить его или заменить, так как это может привести к аннулированию гарантии или к повреждению самого устройства.

РЕЖИМЫ РАБОТЫ

Режим Bluetooth

- Беспроводная передача данных по протоколу Bluetooth позволяет подключить АС без проводов к совместимым устройствам. Максимальный радиус действия передачи данных составляет 10 м. Такие препятствия, как стены, а также другие электронные устройства могут мешать передаче сигнала.
- Включите АС в режим Bluetooth.
- На источнике сигнала (телефон, ноутбук, смартфон и пр.) необходимо выбрать режим поиска устройств Bluetooth. На экране отобразится наименование «SVEN PS-555», с которым необходимо установить соединение*.
- При удачном подключении в АС раздаётся короткий звуковой сигнал**.

Режим Проигрывателя

Внимание! Файловая система носителя USB flash или microSD карты памяти — FAT32. Максимальный объем 32 Гб.

При установке USB flash или карту памяти microSD в соответствующий слот при включенной АС, воспроизведение начнётся автоматически. С помощью кнопки ④ переключаются режимы Воспроизведение/Пауза. Кнопками ③ (предыдущий трек) и ⑤ (следующий трек) можно управлять треками.

Подключение дополнительной АС

К модели «SVEN PS-555» можно подключить дополнительную АС (только в режиме Bluetooth):

- Включите обе АС (долговременное нажатие кнопки ①) и выберите режим Bluetooth на обеих АС (короткое нажатие кнопки ②).
- На одной из АС нажмите кнопку ⑧. АС соединятся между собой.
- После этого подключите колонку к источнику сигнала (см. подключение колонки по Bluetooth).

Примечание. При последующем включении обеих АС, они соединятся между собой автоматически.

Использование в проводном режиме (AUX)

АС может использоваться как внешнее усилительное устройство для любых источников аудиосигнала с выходом 3,5 мм mini-jack. Для этого нужно подключить кабель 3,5 mini-jack к аудиовыходу AUX ⑨.

* Для соединения с некоторыми моделями устройств по Bluetooth, возможно, потребуется ввести код «0000».

** Если изделие уже авторизовано в списке устройств источника, то повторная активация режима поиска необязательна. Выберите имя изделия «SVEN PS-555» и команду «подключиться» на источнике сигнала.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Частотный диапазон, Гц	45–20 000
Выходная мощность (RMS), Вт	65
Диаметр динамика, мм	140 (5,5") + 35 (1,5")
Номинальный ток потребления, А	0,4
Аккумулятор	литий-ионный аккумулятор 7,4 В, 4 000 мА·ч (29,6 Вт·ч)
Питание	USB = 5 V
Вес, кг	3,7
Размеры, мм	362 × 302 × 254

Примечания. Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий. Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.

Техническая поддержка размещена на сайте www.sven.fi.
Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.

Portable Speaker System

SVEN®

Model: PS-555

Importer: Tiralana OY, Office 102, Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland. info@sven.fi

Модель: PS-555

Уполномоченная организация и импортер в России: ООО «Регард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. info@sven.sg. Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark
of Oy SVEN Scandinavia
Ltd. Finland.



PS-555